

Е. А. Стародумова

*Дальневосточный федеральный университет
ул. Суханова, 8, Владивосток, Россия, 690950*

starodumova@list.ru

СЛОВО «ОБЯЗАТЕЛЬНО»: ГРАММАТИКА И ПРАГМАТИКА

Слово *обязательно* не принадлежит со всей определенностью к какой-либо части речи. Это сугубо прагматическое слово, которое как бы «маскируется» под наречие или прилагательное, или категорию состояния, проявляя при этом функцию перформатива – в речевых актах директивного и комиссивного типа. В высказываниях иных типов эта функция проявляется опосредованно. Условно *обязательно* можно назвать недескриптивным наречием, имея в виду его недескриптивный характер, с одной стороны, и приглагольную (шире – припредикатную) позицию, с другой стороны. Значение этого слова и его классификационная отнесенность определяются на основе рассмотрения его сочетаемости и прагматики.

Ключевые слова: наречие, дискурсивное слово, перформатив, речевой акт, прагматика, сочетаемость.

Введение

Предметом нашего исследования является слово *обязательно*, которое в основных своих употреблениях квалифицируется как наречие [МАС. С. 582; Ефремова, 2001. С. 437]. Между тем это слово в интересующих нас проявлениях явно не имеет признаковой семантики. Ср.: *Приходи обязательно. – Приду обязательно*. Нет оснований для квалификации его как модального слова или, скажем, в современном процедурно ориентированном подходе, – как слова дискурсивного [Дискурсивные слова..., 1998]. Единственное, что очевидно, даже при поверхностном взгляде на это слово, – это его прагматическая природа. Следовательно, наиболее эффективный способ его познания – установление его роли в разных речевых актах. А это в свою очередь оказывается неразрывно связанным с его сочетаемостью, прежде всего –

с формой глагола-предиката. Попытка определить значение слова и его классификационную отнесенность будет сделана после рассмотрения его сочетаемости и прагматики.

Сочетаемость и прагматика

Главное, что характеризует *обязательно*, – его тяготение к предикату высказывания. В большинстве случаев это глагол в разных формах, но прежде всего (это наиболее частотные и характерные употребления) в форме императива и будущего времени 1-го лица.

Императив: *Обязательно прочтите эту книгу; Обязательно обратитесь к врачу; Для тех, кто позабыл дома перчатки, в читальных залах Токио сделаны такие надписи: «Обязательно вымойте руки перед чтением книги и после»* (Здоровье. 1999.03.15. НКРЯ)¹; *Почаще читайте малышу стихи..., на ночь обяза-*

¹ Большая часть примеров взята из Национального корпуса русского языка (www.ruscorpora.ru). В каждом случае делается ссылка – НКРЯ.

тельно пойте колыбельную (Здоровье. 1999.03.15. НКРЯ).

Употребляя в директивном речевом акте РА слово *обязательно*, говорящий дает адресату установку: «Мое требование или совет нужно выполнить (нельзя не выполнить), это обеспечит положительный эффект или предотвратит отрицательный». В тексте может содержаться объяснение необходимости выполнения директивы. Например: *Прочтите, обязательно прочтите эту книгу, и тогда вы лучше и глубже поймете рассказы, включенные в сборник...* (Б. Полевой. Несколько слов о Джеке Лондоне. НКРЯ); *Апельсины, лимоны и мандарины обязательно очищайте от корок вместе с подкожным белым слоем, в котором содержится вещество, придающее соку горький вкус* (Инструкция к соковыжималке. НКРЯ); *Вы с ним, ребята, обязательно поближе познакомьтесь, – советовал он Корнилову и Зыбину. – Вы больше такого попа уж никогда не увидите* (Ю. Домбровский. Факультет ненужных вещей. НКРЯ).

Будущее время, 1-е лицо: *Я обязательно об этом расскажу; Мы обязательно их найдем*. В сочетании с этой формой *обязательно* создает речевой акт обещания или обязательства (комиссивный). Причем благодаря слову *обязательно* выражается обещание, в осуществлении которого адресат не должен сомневаться. Значение обязательства подчеркивается повтором глагола: *Свято исполню последнюю волю, справлюсь, обязательно справлюсь!* (А. Азольский. Лопушок. НКРЯ); – *Я приду, я обязательно приду сегодня, Владимир Михайлович, ждите* (Ю. Домбровский. Факультет ненужных вещей. НКРЯ). Значение обещания может быть и в высказываниях с глаголом в форме 2-го лица. Например: *Вы обязательно выздоровеете. Ты обязательно найдешь свою любовь. Я тоже буду писателем. – Обязательно будешь. Захочешь – и будешь* (Т. Толстая. Ночь. НКРЯ).

Примечание 1. Аналогичное с точки зрения прагматики употребление в ответной диалогической реплике в качестве отдельного высказывания: *И вы пойдете? – Обязательно.*

Примечание 2. Если форма 1-го лица употребляется «ненаправленно», т. е. не

обращена непосредственно к адресату, то возникает другое значение – не обещание, а выражение неизбежности, возможно вызывающей досаду говорящего. Например: *Какая ерунда получилась. Теперь обязательно поссоримся.*

Будущее время, 3-е лицо. В высказываниях с этой формой глагола назначение *обязательно* проявляется как выражение уверенности говорящего в осуществлении ситуации. Если субъект этой ситуации – это какое-то лицо, то говорящий выражает уверенность, что это лицо (субъект) совершит действие, потому что осознает необходимость этого действия. Например: *...подумал, что в ответ на этот вопрос собеседник обязательно всучит ему какую-нибудь брошюру* (В. Пелевин. Желтая стрела. НКРЯ); *Ему казалось, что подружка его просто уехала, но очень скоро обязательно вернется* (А. Варламов. Купавна. НКРЯ); *Теперь появится здесь, обязательно в третий раз придет* (Ю. Домбровский. Факультет ненужных вещей. НКРЯ). Если же субъект ситуации – неодушевленный предмет, то говорящий с уверенностью констатирует ситуацию. Например: *Масса деталей, и какая-нибудь обязательно выйдет из строя* (А. Кабаков. Великие стройки апокалипсиса. НКРЯ); *Он считает, что идея воссоздания забытых русских кулинарных традиций обязательно приведет к колоссальному успеху на рынке Fast Food* (Рекламный мир. 2000.03.30. НКРЯ).

Настоящее время. Значение формы настоящего времени (со словом *обязательно*) проявляется только как настоящее неактуальное. Слово *обязательно* подчеркивает постоянность, обычность ситуации, приближается по значению к слову *неизменно* и к наречию *всегда*. Например: *Я обязательно читаю перед сном; Я в своих лекциях о работе редактора обязательно зачитываю письма Л. Пантелеева слушателям* (А. Мильчин. В лаборатории редактора Лидии Чуковской. НКРЯ). Высказывания с формой настоящего времени могут иметь характер обобщенности, которая подчеркивается словом *обязательно*: *У самых великих артистов современности обязательно есть альтернатива* (И. Кио. Иллюзии без иллюзий. НКРЯ).

С формой **прошедшего времени обязательно** употребляется сравнительно редко, но закономерности здесь те же, что и при настоящем времени: это время неактуальное, значение имперфективное: *Раньше я обязательно читал перед сном; Каждое мое турне обязательно включало университетские города, где всегда есть великолепные залы* (И. Архипова. Музыка жизни. НКРЯ); *В те времена, особенно в маленьком городишке, приезжий иностранец обязательно считался миллионером* (А. Рыбаков. Тяжелый песок. НКРЯ); *В каждый свой проезд он обязательно звонил Суровцеву, и тот его принимал немедленно* (Ю. Домбровский. Факультет ненужных вещей. НКРЯ).

При употреблении слова **обязательно** с **непредикативными формами глагола** (довольно редкие употребления) значение то же, что и с соответствующей предикативной формой: с настоящим и прошедшим неактуальным – подчеркивается постоянность, обычность ситуации. Например: *До последнего года он даже активно участвовал в драмкружке, которым руководил заслуженный артист республики – добродушный пухлячок, вечно подшафе, но обязательно жаждущий самых-самых распоследних стаграмм* (Ю. Домбровский. Факультет ненужных вещей. НКРЯ). В директивных речевых актах (с формой императива) – подчеркивает волеизъявление: *Загорайте не более одного раза в сутки, предварительно удалив косметику, дезодорант, сняв украшения и обязательно надев специальные защитные очки* (Здоровье. 1997.12.15. НКРЯ).

Очень характерно для слова **обязательно** употребление при **неглагольном модальном предикате** (категория состояния или краткое прилагательное со значением необходимости или долженствования). Присутствие слова **обязательно** усугубляет соответствующее значение, что совершенно закономерно и объясняется согласованием значений предиката и **обязательно**. Например: *Дому обязательно нужна семья* (А. Слаповский. Не сбылась моя мечта. НКРЯ); *Обязательно надо будет взять бинокль. А мне обязательно нужен огромный краб, – сказал Зыбин* (Ю. Домбровский.

Факультет ненужных вещей. НКРЯ); *Просо и овес должны входить в рацион обязательно*. Слово **обязательно**, подчеркивающее значение необходимости или долженствования, семантически избыточно, но прагматически необходимо.

Мы рассмотрели основные употребления слова **обязательно** – при предикатах с различным морфологическим выражением. Следует отметить, что во всех рассмотренных случаях (т. е. при отнесенности **обязательно** к предикату) это слово распространяет свое действие на всю ситуацию. С особенной очевидностью это проявляется в случае расположения **обязательно** в начале высказывания. Например: *И обязательно в концертном зале Дома-музея в Клину выступали участники каждого очередного Международного конкурса им. П. И. Чайковского* (И. Архипова. Музыка жизни. НКРЯ); *Он обязательно переводил на русский язык каждое слово, даже если они говорили такое, что не предназначалось для чужих ушей* (А. Рыбаков. Тяжелый песок. НКРЯ).

Особого объяснения требуют такие случаи, когда **обязательно** отрывается от предиката, т. е. сочетается с каким-либо непредикативным компонентом. Приведем примеры: *Ела только рыбу, причем морскую – обязательно вареную* (А. Варламов. Купавна. НКРЯ); *Почему-то заставляют писать рекомендации обязательно фиолетовыми химическими чернилами* (А. Азольский. Лопушок. НКРЯ); *Меню – невообразимое сочетание турецкой, иракской, армянской и других кухонь (и все обязательно с луком)* (Е. Егерова. Курды у русских. НКРЯ); *Захмелевшие, сытые гости числом не меньше дюжины и обязательно не 13 человек бурно хлопали в ладоши* (А. Варламов. Купавна. НКРЯ); *Ты, Михайлов, все-таки ужасно спесив – если сын поступает, то обязательно в университет* (В. Маканин. Отдушина. НКРЯ); *Ее никогда не назначают здоровым людям, а только больным и обязательно после проведения курса лечения* (Здоровье. 1997.12.15. НКРЯ).

В таких употреблениях **обязательно** приближается по функции к ограничительной частице **только**. Ср.: *обязательно фиолетовыми чернилами – только*

фиолетовыми чернилами; *обязательно вареную – только вареную.*

Одна из характерных синтаксических особенностей слова *обязательно* – употребление в условных конструкциях – в сложных предложениях и в простых. Приведем примеры.

В сложном предложении: *Если я не буду протирать звезды каждый вечер, – думал он, – они **обязательно** потускнеют* (С. Козлов. Правда, мы будем всегда? НКРЯ); *А если он совсем ушел из леса, я **обязательно** увижу его следы!* (Там же); *Впрочем, коль пещеры все-таки существуют, всегда найдутся ненормальные, которые в них **обязательно** залезут* (И. Вольский. Пропать им. Пантюхина: будет ли новый мировой рекорд. НКРЯ).

В простом предложении: *С его помощью я **обязательно** стану сильным и здоровым* (Столица. 1997.03.18. НКРЯ). Такие употребления не случайны, использование слова *обязательно* вызвано необходимостью подчеркнуть неизбежность, обязательность следствия.

Классификационная характеристика и значение

Не требуют специального объяснения такие употребления *обязательно*: *Ваше присутствие **обязательно***; *Чтобы узнать что-то о человеке, **не обязательно** его видеть*. Это предикат, по частеречной принадлежности соответствующий прилагательному и категории состояния.

Интерес в этом отношении представляют прилагательные (шире – припредикатные) употребления, которые были рассмотрены в первом разделе. По-видимому, для случаев типа: *Приходи **обязательно***. – *Приду **обязательно***. и под. – не имеет смысла искать место в частеречной классификации слов.

Разгадать классификационную сущность слова *обязательно* помогает семантическая классификация, представленная, в частности, в работе [Иорданская, Мельчук, 2002]. В ней противопоставляются два класса: дескриптивные лексические единицы (ДЛЕ) и недескриптивные лексические единицы (неДЛЕ).

ДЛЕ – единицы, имеющие функцию сообщать (имена и предикаты), а неДЛЕ – единицы, имеющие функцию реализовать речевой акт. Среди них различаются два типа: перформативы и сигналативы. Ни в одну из групп сигналативов *обязательно* включено быть не может (это не экспрессив, не дискурсив, не эвалюатив). Как было показано в первом разделе, употребление *обязательно* связано – прямо или опосредованно – с речевым актом. Таким образом, оно может быть зачислено в класс перформативов. При этом, правда, слово *обязательно* не соответствует трем тестовым синтаксическим свойствам неДЛЕ: невозможность отрицания, вопроса и модификатора [Там же. С. 85]. Ср. возможность слова *обязательно* употребляться в вопросах (*Ты **обязательно** придешь?*), с отрицанием (*Близость духовного уровня **не обязательно** совпадает с направлением духовных усилий*), с модификатором (*Ты **обязательно** придешь? – Более чем **обязательно***).

Заметим, что и некоторые другие слова, явно относящиеся к недескриптивной лексике, по этим тестам не проходят. Например, слово *действительно* свободно употребляется в вопросах: *Ты **действительно** не хочешь меня видеть?* Частицы *только, просто* и некоторые другие возможны с отрицанием: *Роман Толстого «Анна Каренина» – это **не только** книга о любви* (В. Набоков). Некоторые ограничительные частицы (*только, исключительно*) сочетаются с модификатором: *Ресторанчик был небольшой, грязненький, сидели там ежевечерне **почти исключительно** свои* (Э. Лимонов). Из этого можно сделать вывод, что данные тесты не универсальны и не отменяют принадлежности слова *обязательно* к недескриптивной лексике.

Значение слова *обязательно* во всех его употреблениях можно определить таким образом: это слово сигнализирует о необходимости действия (признака, ситуации), которая навязана (навязывается) субъекту действия со стороны (*обязательно приходи*), или изнутри, самому себе (*обязательно приду*), или осознается субъектом действия как таковая, т. е. навязанная (*обязательно придет*).

Заключение

На основании проведенного исследования мы пришли к выводу, что слово *обязательно* не принадлежит со всей определенностью к какой-либо части речи. Это сугубо прагматическое слово, которое как бы «маскируется» под наречие или прилагательное, или категорию состояния, проявляя при этом функцию перформатива – в речевых актах директивного и комиссивного типа. В высказываниях иных типов эта функция проявляется опосредованно. Условно *обязательно* можно назвать недескриптивным наречием, имея в виду его недескриптивный характер, с одной стороны, и приглагольную (шире – припредикатную) позицию (в большинстве употреблений) – с другой стороны. Мы полагаем, что это слово не является уникальным, единственным: у него есть синонимы или очень близкие по значению слова: *не-*

пременно, неизменно, во что бы то ни стало; можно предположить существование и других функционально близких лексических единиц.

Список литературы

Дискурсивные слова русского языка: опыт контекстно-семантического описания. М., 1998.

Ефремова Т. Ф. Толковый словарь служебных частей речи русского языка. М., 2001.

Иорданская Л. Н., Мельчук И. А. Дискурсивные слова в типологическом освещении: французское *en effet* и русское *в самом деле* // Семиотика и информатика. М., 2002. Вып. 37. С. 78–115.

МАС – Словарь русского языка: В 4 т. / АН СССР, Ин-т рус. яз.; под ред. А. П. Евгеньевой. М., 1982. Т. 2.

Материал поступил в редколлегию 12.03.2015

Е. А. Starodumova

THE WORD *ОБЯЗАТЕЛЬНО*: GRAMMAR AND PRAGMATICS

The word *обязательно* ‘necessarily’ doesn’t belong to any particular part of speech. It is a pronouncedly pragmatic word which ‘pretends’ to be an adverb, an adjective or a category of state, functioning as a performative in directive and commissive speech acts. In different types of utterances this function manifests indirectly. *Обязательно* may be called a non-descriptive adverb, taking into account its non-descriptive nature, on the one hand, and co-verbal (or co-predicative) position, on the other hand. The definition of this word and its classificatory belonging is performed on the basis of its compatibility and pragmatic.

Keywords: adverb, discursive word, performative, speech act, pragmatics, compatibility.